



الاتحاد الجزائري لكرة القدم

رابطة كرة القدم لولاية تيزي وزو
X.٢٤١٨٠٨٠٧٠٥١٤٣٦٥٢٠٩٠



المادة 05 : التزامات الطرفين
يلتزم المدرب بحضور كل التربصات، الملتقيات التكوينية التي تنظمها الهيئات الرياضية، ويكون النادي الرياضي أيضا مطالبا من جهته بالترخيص للمدرب بالحضور إلى كل ما له علاقة بالتربصات التكوينية، والأيام البيداغوجية، وأي استدعاءات تصله من الهيئات الكروية .

المادة 06 : النزاعات بين الطرفين

1. في حالة وجود أي خلاف بين الطرفين قبل نهاية مدة العقد بإمكانهما فسخ العقد كتابيا بينهما بالتراسي .
2. وفي حالة رغبة النادي الرياضي للهواة في إنهاء العلاقة التعاقدية من طرف واحد قبل نهاية الموسم فإنه مطالب بتبلغ المدرب بالقرار عن طريق بريده الإلكتروني الشخصي ، المحضر القضائي ، ثم تقديم نسخة من التبلغ للرابطة المختصة من أجل التعاقف مع المدرب الجديد ويكون الحق للمدرب في هذه الحالة الحصول على تعويض ضرر مالي بقيمة تعادل راتبين شهرين كشرط جزائي إضافي فوق حقوقه المالية لمدة التي عملها بصفة فعلية (ويكون تعويض متبقى العقد إذا كانت المدة المتبقية منه عند تبلغ القرار أقل من شهرين) .
3. لا يحق للطرف الثاني الحصول على التعويض عن الضرر إذا كان إنهاء العلاقة التعاقدية من طرف النادي بسبب تخليه عن مهامه (مع تقديم النادي لكل البيانات و الإثباتات من محاضر غياب أو أوراق مباريات تشير لعدم تواجد المدرب خلالها) .
4. يحق للطرف الثاني من جهته إنهاء العلاقة التعاقدية من جانب واحد بتقديم الاستقالة للنادي سواء عن طريق البريد الإلكتروني أو المحضر القضائي مع تقديم نسخة من الاستقالة وإثبات تبليغها للنادي إلى الرابطة التابع لها في أجل لا يتعدي 5 أيام من اتخاذ القرار، ويحق للنادي في هذه الحالة مطالبة المدرب بإعادة راتب شهري واحد من المدة التي عملها بصفة فعلية .

المادة 07 : النزاعات القضائية

أي نزاع مالي بين الطرفين بخصوص الأجر الشهري ، المنح أو تعويضات الضرر المذكورة في المادة 05 يطرح على مستوى القضاء المدني (على مستوى مفتشية العمل والمحكمة المختصة إقليميا في موطن أحد الطرفين). ويكون بإمكان أحد الطرفين تسجيل شكوى مستعجلة على مستوى لجنة القوانين الأساسية وأنظمة اللاعب على مستوى الاتحاد الجزائري لكرة القدم عبر منصة faf legal لكن في طلب واحد يخص فسخ العقد ولا تدرس اللجنة أي مطلب مادية. ويوقع هذا العقد في 03 نسخ أصلية تمنح واحدة منها إجبارا للطرف الثاني، ويحتفظ النادي بالنسخة الثانية وتودع نسخة ثالثة عبر المنصة الرقمية fafconnect مرفوقة بملف الطرف الثاني كاملا من أجل الحصول على الإجازة الموسمية .

حرر في : بتاريخ :

الطرف الثاني
(التوقيع والبصمة)

رئيس النادي الرياضي الهاوي
(ختم النادي ، الختم الشخصي ، والتوقيع)

إطار مخصص للرابطة

الموافقة على العقد بعد معاينة الشهادة
و تمنح للمعنى إجازة

ملاحظة : تكتب بيانات كل الأطراف وبقية المواد بالإعلام الآلي مع ذكر كل البيانات المطلوبة دون إهمال ، ويعتبر العقد ملغى في حالة وجود أي إضافات أو كتابة بالسيالة.

عقد تدريب لنادي رياضي هاوي

بين الطرف الأول :

النادي الرياضي للهواة :

رمزه :

المنتمي إلى بطولة القسم :

عنوانه :

بريده الإلكتروني :

الحساب البنكي أو البريدي الجاري (20 رقم) :

مثلا في رئيسه :

من جهة و الطرف الثاني :

الاسم : اللقب :

تاريخ الميلاد : ب و ابن

الساكن ب :

الحساب البنكي أو البريدي الجاري (20 رقم) :

البريد الإلكتروني :

رقم الهاتف الشخصي (غير قابل للتغيير)

الحامل للإجازة التدريبية :

من جهة أخرى و تم الاتفاق على إمضاء بنود العقد بين الطرف الأول والثاني وفق الشروط التالية :

المادة 01 : الإطار القانوني و الغرض من العقد

يحدد هذا العقد علاقة العمل بين الطرف الأول بصفته رب العمل والطرف الثاني بصفته عامل في وظيفة فنية تدريبية لدى الطرف الأول وفق المهام، الحقوق والواجبات المذكورة في بنود العقد الموقعة طبقا ل :

قانون العمل 11-90 المؤرخ في 21 أفريل 1990 .

القوانين العامة للاتحادية الجزائرية لكرة القدم .
ويكون هذا العقد هو الإطار القانوني لكل الوظائف الفنية في أندية كرة القدم للهواة ، رابطة كرة القدم النسوية و رابطة كرة القدم داخل القاعة

المادة 02 : يعين النادي الرياضي للهواة المسمى أعلاه الطرف الثاني

في وظيفة : للنادي خلال الموسم الرياضي 2026/2025 لصنف :

(تنكر الوظيفة بدقة مماثلة في إحدى الوظائف التالية (مدرب رئيسي ، مدرب مساعد ، مدير فني ، محضر بدني ، مدرب حراس مرمى) .

المادة 03 : مدة العقد

يوقع العقد بين الطرفين لمدة موسم رياضي واحد ويبدأ من تاريخ توقيع العقد في : وينتهي بإجراء آخر مقابلة رسمية للنادي في الموسم

الرياضي 2026/2025

المادة 04 : الرواتب الشهرية

يتلقى الطرف الثاني خلال مدة قيامه بمهامه راتبا شهريا صافيا قدره :

ويتم دفعه وجوبا في الحساب البنكي أو البريدي الجاري للمدرب ، ويعن منعا باتا تسديد الأجر الشهري نقدا.

المادة 04 مكرر: العلاوات والمنح الموسمية

يتلقى الطرف الثاني إضافة إلى الراتب الشهري علاوات المباريات بالشكل التالي :

فوز داخل الديار:

فوز خارج الديار:

تعادل خارج الديار:

منح الهدف الموسمي المحدد ب :

وقدرها :

(تكتب بدقة أي علاوات و تحفيزات أو منح أهداف موسمية ، وتشطب المادة 04 مكرر الخاصة بالعلاوات أو المنح الموسمية إذا كان اتفاق الطرفين يشمل فقط الراتب الشهري الصافي).